



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR  
AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OKOLJE

Vojkova 1b, 1001 Ljubljana p.p. 2608  
tel.: +386(0)1 478 40 00 fax.: +386(0)1 478 40 51

Številka: 35407-31/2010-11  
Datum: 29. 3. 2011

Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija RS za okolje, izdaja na podlagi drugega odstavka 12. člena Uredbe o organih v sestavi ministrstev (Uradni list RS, št. 58/03, 45/04, 86/04-ZVOP-1, 138/04, 52/05, 82/05, 17/06, 76/06, 132/06, 41/07, 64/08-ZViS-F, 63/09 in 69/10) in na podlagi 77. in 78. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-OdlUS in 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08 in 108/09), v upravni zadevi spremembe okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega, po uradni dolžnosti in na zahtevo stranke ISKRA AVTOELEKTRIKA d.d., Polje 15, 5290 Šempeter pri Gorici, ki jo zastopa predsednik uprave Edvin Sever, naslednjo

**O D L O Č B O**  
**o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja**

Okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-54/2006-18 z dne 17. 2. 2009, izdano upravljavcu – stranki ISKRA AVTOELEKTRIKA d.d., Polje 15, 5290 Šempeter pri Gorici (v nadaljevanju upravljavec) se spremeni tako, kot izhaja iz nadaljevanja izreka te odločbe:

I.

**1. Točka 2.1.5 se spremeni tako, da se glasi:**

2.1.5. V napravi iz točke 1 izreka tega dovoljenja, in sicer v tehnoloških enotah površinske zaščite premazovanja žičnih navitij (7 naprav) s sušenjem, zdravju škodljivih, rakotvornih, mutagenih in za reprodukcijo strupenih hlapnih organskih spojin z opozorilnimi stavki R45, R46, R49, R60, R61 ali stavki o nevarnosti H340, H350, H350i, H360D, H360F, ni dovoljeno uporabljati.

**2. Točka 2.1.6 se spremeni tako, da se glasi:**

2.1.6. Upravljavec mora zagotoviti izpuščanje zajetih emisij snovi v zrak iz naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja samo skozi naslednje izpuste:

- Postopkov razmaščevanja z detergenti na vodni osnovi preko izpustov Z19, Z45, Z75, Z76, Z131, Z132 in Z140,
- Postopkov lakiranja preko izpustov Z9, Z141, Z142, Z143, Z15, Z16, Z17, Z58, Z59, Z62 in Z108,
- Postopkov premazovanja žičnih navitij preko izpustov Z24, Z25, Z26, Z27, Z31, Z48, Z55 in Z121,
- Postopkov varjenja, spajkanja, mehanske obdelave in montaže preko izpustov Z81, Z82, Z83, Z89, Z93, Z94, Z96, Z101, Z112, Z114, Z127, Z60, Z61, Z74, Z84, Z85, Z86, Z87, Z88, Z92, Z102, Z115, Z116, Z117, Z90, Z98, Z100, Z109, Z110, Z113, Z124, Z99 (kaljenje), Z77, Z118, Z119 in Z126,

- Postopkov površinske zaščite preko izpustov Z34 (cinkanje), Z35 (čistilna naprava), Z36, Z37, Z40 in Z41 (fosfatiranje) ter Z129 (raztapljanje anod ) in Z130 (vozički),
- Postopkov lepljenja in zalivanja preko izpustov Z67, Z68, Z69, Z71, Z120 in Z123,
- Postopkov toplotne obdelave (žarjenje) preko izpustov Z4, Z5, Z6, Z7, Z8, Z63, Z65 in Z66,
- Postopka preizkušanja motorjev preko izpustov Z105 in Z106,
- Srednjih kurilnih naprav preko izpustov Z2, Z3, Z133 in Z134.

### 3. Točka 2.1.18 se spremeni tako, da se glasi:

2.1.18. Za ravnanje z nepremično opremo s 3 kg ali več določenih fluoriranih toplogrednih plinov (R407c), mora upravljavec zagotavljati, da:

- se hladiva pri namestitvi, obratovanju, vzdrževanju, razgradnji ali odstranjevanju opreme ne izpuščajo v zrak;
- se preverjanje uhajanja izvaja v časovnih intervalih od enkrat na vsake 3 mesece do enkrat na vsakih dvanajst mesecev, odvisno od količine hladiva v opremi, za nepremično opremo, ki obratuje ali je začasno zunaj uporabe, in za novo opremo, takoj po začetku uporabe;
- se opremo pregleda zaradi uhajanja v roku enega meseca od odpravljenega uhajanja, da se zagotovi, da je bilo popravilo učinkovito;
- preverjanje uhajanja izvaja pooblaščen servisier skladno z obveznostmi in načini preverjanja;
- se vsako zaznano uhajanje plinov popravi kakor hitro je mogoče, vsekakor pa v 14 dneh;
- vzdrževanje opreme, zajem fluoriranih toplogrednih plinov ter polnjenje opreme z njimi izvaja pooblaščen podjetje, ki ima potrdilo Agencije RS za okolje o vpisu v evidenco pooblaščenih podjetij za vzdrževanje in namestitvev nepremične opreme;
- zajete odpadne fluorirane pline odda predelovalcu fluoriranih toplogrednih plinov v predelavo ali odstranjevalcu v odstranitev, kar dokazuje z evidenčnimi listi o oddaji,
- vodi evidenco o količini in vrsti uporabljenih fluoriranih toplogrednih plinov, o njihovem recikliranju, o vsakršnih dodanih količinah in količini, zajeti med servisiranjem, vzdrževanjem in končno odstranitvijo, za vsako opremo/aplikacijo posebej. Prav tako mora voditi evidenco o drugih pomembnih podatkih, vključno s podatki o pravni ali fizični osebi, ki je opravila servisiranje ali vzdrževanje, pooblaščenih servisierjih ter o datumih in rezultatih izvedenih preverjanj skladno s predpisom. To dokumentacijo o ravnanju z opremo mora hraniti najmanj tri leta.

### 4. Točka 2.2.1 se spremeni tako, da se glasi:

2.2.1. Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak iz postopkov **razmaščevanja z detergenti na vodni osnovi** naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja so na izpustih, navedenih v nadaljevanju te točke, določene v Preglednici 3 izreka tega dovoljenja:

<b>Izpust z oznako</b>	<b>Z19</b>
Vir emisije:	Pralna naprava ETE
Ime merilnega mesta:	MMZ19
<b>Izpust z oznako</b>	<b>Z45</b>
Vir emisije:	Pralna naprava BOSIO
Ime merilnega mesta:	MMZ45
<b>Izpust z oznako</b>	<b>Z75</b>
Vir emisije:	Pralna naprava Roll
Ime merilnega mesta:	MMZ75

**Izpust z oznako** **Z76**  
Vir emisije: Pralna naprava Vibrafinish  
Ime merilnega mesta: MMZ76

**Izpust z oznako** **Z131**  
Vir emisije: Pralna naprava SKS - pranje  
Ime merilnega mesta: MMZ131

**Izpust z oznako** **Z132**  
Vir emisije: Pralna naprava SKS - sušenje  
Ime merilnega mesta: MMZ132

**Izpust z oznako** **Z140**  
Vir emisije: Pralna naprava Codere  
Ime merilnega mesta: MMZ140

Preglednica 2: Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak na merilnih mestih MMZ45, MMZ76 in MMZ140

Snov	Izražena kot	Enota	Dopustna vrednost do 31.12.2010	Dopustna vrednost od 1.1.2011
Celotne organske snovi razen organskih delcev	TOC	mgC/m <sup>3</sup>	*	50

\* mejna vrednost ni predpisana, meritve je potrebno izvajati

Preglednica 3: Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak na merilnem mestu MMZ132

Snov	Izražena kot	Enota	Dopustna vrednost
Celotne organske snovi razen organskih delcev	TOC	mgC/m <sup>3</sup>	50

**5. Točka 2.2.2 se spremeni tako, da se glasi:**

2.2.2. Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak iz **postopkov lakiranja** naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja so na izpustih, navedenih v nadaljevanju te točke, določene v Preglednici 5 izreka tega dovoljenja:

**Izpust z oznako** **Z9**  
Vir emisije: Naprava za lakiranje VZ – kabina  
(lak na vodni osnovi)  
Ime merilnega mesta: MMZ9

<b>Izpust z oznako</b>	<b>Z141</b>
Vir emisije:	Naprava za lakiranje VZ – umirjevalna cona (lak na vodni osnovi)
Ime merilnega mesta:	MMZ141
<b>Izpust z oznako</b>	<b>Z142</b>
Vir emisije:	Naprava za lakiranje VZ – peč (lak na vodni osnovi)
Ime merilnega mesta:	MMZ142
<b>Izpust z oznako</b>	<b>Z143</b>
Vir emisije:	Naprava za lakiranje VZ – hladilnik (lak na vodni osnovi)
Ime merilnega mesta:	MMZ143
<b>Izpust z oznako</b>	<b>Z15</b>
Vir emisije:	Naprava za lakiranje POS – kabina (lak na vodni osnovi)
Ime merilnega mesta:	MMZ16
<b>Izpust z oznako</b>	<b>Z16</b>
Vir emisije:	Naprava za lakiranje POS – umirjevalna cona (lak na vodni osnovi)
Ime merilnega mesta:	MMZ16
<b>Izpust z oznako</b>	<b>Z17</b>
Vir emisije:	Naprava za lakiranje POS – hladilnik (lak na vodni osnovi)
Ime merilnega mesta:	MMZ17
<b>Izpust z oznako</b>	<b>Z58</b>
Vir emisije:	Naprava za lakiranje ELE – ročno nanašanje (lak na osnovi topil)
Ime merilnega mesta:	MMZ58
<b>Izpust z oznako</b>	<b>Z59</b>
Vir emisije:	Naprava za lakiranje ELE - sušenje (lak na osnovi topil)
Ime merilnega mesta:	MMZ59
<b>Izpust z oznako</b>	<b>Z62</b>
Vir emisije:	Kabina za lakiranje ELE - strojno nanašanje (lak na osnovi topil)
Ime merilnega mesta:	MMZ62

**Izpust z oznako****Z108**

Vir emisije:

Peč Bosio za sušenje lakiranih elektronskih komponent  
Peč ELE za sušenje lakiranih elektronskih komponent

Ime merilnega mesta:

MMZ108

Preglednica 4: Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak na merilnih mestih MMZ58, MMZ59, MMZ62 in MMZ108

Snov	Izražena kot	Enota	Dopustna vrednost do 31.12.2010	Dopustna vrednost od 1.1.2011
Celotne organske snovi razen organskih delcev	TOC	mgC/m <sup>3</sup>	*	50

\* mejna vrednost ni predpisana, meritve je potrebno izvajati

Preglednica 5: Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak na merilnih mestih MMZ9, MMZ141, MMZ142, MMZ143, MMZ15, MMZ16 in MMZ17

Snov	Izražena kot	Enota	Dopustna vrednost
Celotne organske snovi razen organskih delcev	TOC	mgC/m <sup>3</sup>	50

6. Točka 2.2.4 se črta.

7. Točka 2.2.5 se črta.

8. Točka 2.2.6 se spremeni tako, da se glasi:

2.2.6 Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak iz **postopkov toplotne obdelave (kaljenje in žarjenje)** naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja so na izpustih, navedenih v nadaljevanju te točke, določene v Preglednicah 9 in 9a izreka tega dovoljenja:**Izpust z oznako****Z4**

Vir emisije:

Žarilna peč Aichelin

Ime merilnega mesta:

MMZ4

**Izpust z oznako****Z5**

Vir emisije:

Žarilna peč Bosio velika (KAMP 52105)

Ime merilnega mesta:

MMZ5

**Izpust z oznako****Z6**

Vir emisije:

Žarilna peč Bosio (KAMP 52106)

Ime merilnega mesta:

MMZ6

**Izpust z oznako** **Z7**  
Vir emisije: Žarilna peč Bosio (KAMP 52107)  
Ime merilnega mesta: MMZ123

**Izpust z oznako** **Z8**  
Vir emisije: Žarilna peč Bosio (KAMP 52111)  
Ime merilnega mesta: MMZ8

**Izpust z oznako** **Z63**  
Vir emisije: Kalilna peč Codere (KAMP 52202)  
Ime merilnega mesta: MMZ123

**Izpust z oznako** **Z65**  
Vir emisije: Žarilna peč Bosio nova (KAMP 100994)  
Ime merilnega mesta: MMZ65

**Izpust z oznako** **Z66**  
Vir emisije: Žarilna peč Bosio nova (KAMP 100994)  
Ime merilnega mesta: MMZ123

Preglednica 9: Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak na merilnih mestih MMZ4, MMZ5, MMZ6, MMZ7, MMZ8, MMZ65 in MMZ66

Snov	Izražena kot	Enota	Dopustna vrednost <sup>(*)</sup>
Dušikov monoksid in dušikov dioksid	NO <sub>2</sub>	mg/m <sup>3</sup>	500

<sup>(\*)</sup> Izmerjene koncentracije se preračunajo na 5vol% vsebnosti kisika v odpadnih plinih

Preglednica 9a: Dopustne vrednosti emisij snovi v zrak na merilnem mestu MMZ63

Snov	Izražena kot	Enota	Dopustna vrednost
Celotne organske snovi razen organskih delcev	TOC	mgC/m <sup>3</sup>	50

**9. Točka 2.3.2 se črta.**

**10. Točka 2.3.3 se spremeni tako, da se glasi:**

2.3.3. Upravljavca mora občasne meritve celotnih organskih snovi (izražene kot celotni ogljik) na merilnih mestih MMZ45, MMZ76, MMZ58, MMZ59, MMZ62, MMZ63, MMZ108, MMZ71, in MMZ140 izvesti v letu 2009 in nato vsako tretje leto.

**11. Točka 2.3.5 se spremeni tako, da se glasi:**

2.3.5. Upravljavca mora občasne meritve dušikovih oksidov (izraženih kot NO<sub>2</sub>) na merilnih mestih MMZ4, MMZ5, MMZ6, MMZ7, MMZ8, MMZ65 in MMZ66 izvesti v letu 2009 in nato vsako tretje leto.

**12. Točka 2.3.8 se spremeni tako, da se glasi:**

2.3.8. Upravljavec mora zagotoviti izvedbo prvih meritev celotnih organskih snovi (izražene kot celotni ogljik) na merilnih mestih MMZ131, MMZ132, MMZ9, MMZ141, MMZ142, MMZ143, MMZ15, MMZ16 in MMZ17 skladno s predpisom, ki ureja prve meritve in obratovalni monitoring emisij snovi iz nepremičnih virov onesnaževanja, in nato zagotoviti izvajanje občasnih meritev celotnih organskih snovi (izražene kot celotni ogljik) na merilnih mestih MMZ132, MMZ9, MMZ141, MMZ142, MMZ143, MMZ15, MMZ16 in MMZ17 najpozneje tri leta po začetku obratovanja naprave ali najpozneje dve leti po zaključku prvih meritev, kar je prej.

**13. Točka 2.3.10 se spremeni tako, da se glasi:**

2.3.10. Upravljavcu ne glede na druga določila iz točke 2.3 izreka tega dovoljenja ni treba zagotoviti obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak na merilnih mestih MMZ60, MMZ61, MMZ74, MMZ81, MMZ82, MMZ83, MMZ84, MMZ85, MMZ86, MMZ87, MMZ88, MMZ89, MMZ90, MMZ92, MMZ93, MMZ94, MMZ96, MMZ98, MMZ99, MMZ100, MMZ101, MMZ102, MMZ109, MMZ110, MMZ112, MMZ113, MMZ114, MMZ115, MMZ116, MMZ117, MMZ124, MMZ127, MMZ129, MMZ36, MMZ37, MM40, MMZ41, MMZ67, MMZ68, MMZ69, MMZ19, MMZ34, MMZ35, MMZ130, MMZ71, MMZ120, MMZ123, MMZ75 in MMZ131.

**14. Točka 2.3.19 se spremeni tako, da se glasi:**

2.3.19. Upravljavec mora nepremično opremo za hlajenje in klimatizacijo, ki obratuje ali je začasno zunaj uporabe in vsebuje 3 kg in več ozonu škodljivih snovi ali fluoriranih toplogrednih plinov, prijaviti Agenciji RS za okolje najpozneje tri mesece po začetku obratovanja opreme. V primeru sprememb podatkov iz prijave, mora upravljavec to v roku enega meseca sporočiti Agenciji RS za okolje na obrazcu za prijavo stacionarne opreme.

**15. Točka 3.2.1.1 se spremeni tako, da se glasi:**

3.2.1.1. Upravljavec mora zagotoviti, da se industrijske odpadne vode iz čistilne naprave odpadnih vod iz odtoka V01-1 na iztoku V01, določenem z Gauss-Krügerjevima koordinatama X=87553 in Y=394944, parc. št. 3436/1, k. o. Šempeter-Vrtojba, odvajajo v javno kanalizacijo, ki se ne zaključi s komunalno čistilno napravo

- v največji letni količini 20.000 m<sup>3</sup>
- v največji dnevni količini 79 m<sup>3</sup>
- z največjim 6-urnim povprečnim pretokom 1,36 l/s.

**16. Točka 3.2.1.6 se črta (iztok V08).**

**17. Za točko 3.2.1.7 se dodata točki 3.2.1.8 in 3.2.1.9, ki se glasita:**

3.2.1.8. Upravljavec mora zagotoviti, da se hladilne odpadne vode na iztoku V13, določenem z Gauss-Krügerjevima koordinatama X = 87625 in Y = 394934, na parc. št. 3436/4, k. o. Šempeter-Vrtojba, odvajajo v javno kanalizacijo, ki se ne zaključi s komunalno čistilno napravo in sicer:

- iz naprave za hlajenje plašča vakuumske žarilne peči (N176)

- v največji skupni letni količini 18.800 m<sup>3</sup>.

3.2.1.9. Upravljaavec mora zagotoviti, da se hladilne odpadne vode na iztoku V14, določenem z Gauss-Krügerjevima koordinatama X = 87388 in Y = 394714, na parc. št. 428/24, k. o. Šempeter-Vrtojba, odvajajo v javno kanalizacijo, ki se ne zaključi s komunalno čistilno napravo in sicer:

- iz naprave za hlajenje hladilne tekočine v napravi za kontrolo vodno hlajenih alternatorjev - ALT (N174),
- iz naprave za hlajenje laka v kapalkah naprave za premazovanje žičnih navitij (N36),
- iz naprave za hlajenje oljnega agregata na napravi za kalibriranje st. navitja (N184),
- iz naprave za hlajenje oljnega agregata na napravi za kalibriranje st. navitja (N185)

• v največji skupni letni količini

3.100 m<sup>3</sup>.

#### **18. Točka 3.3.2. se spremeni tako, da se glasi:**

3.3.2. Obratovalnega monitoringa komunalnih odpadnih vod iz točke 3.2.2 izreka tega dovoljenja in industrijskih hladilnih odpadnih vod definiranih v točkah 3.2.1.1 in 3.2.1.3 do 3.2.1.9 izreka tega dovoljenja ni potrebno izvajati.

#### **19. Za točko 6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja se doda nova točka 6.a, ki se glasi:**

##### **6.a Svetlobno onesnaževanje**

###### **6.a.1 Zahteve v zvezi s svetlobnim onesnaževanjem**

- 6.a.1.1. Upravljaavec mora za razsvetljavo na območju naprave iz točke 1 izreka tega dovoljenja, ki je vir svetlobe, uporabljati le svetilke, katerih delež svetlobnega toka, ki seva navzgor, je enak 0 %.
- 6.a.1.2. Upravljaavec mora zagotoviti, da povprečna električna moč svetilk razsvetljave proizvodnega objekta, vključno z razsvetljavo za varovanje, izračunana na vsoto zazidane površine stavb proizvodnega objekta in osvetljene nepokrite zazidane površine gradbenih inženirskih objektov, ki so namenjeni proizvodnemu procesu na območju proizvodnega objekta, ne presega mejnih vrednosti iz točke 6.a.2.1 izreka tega dovoljenja. Ne glede na izračun povprečne električne moči svetilk se lahko za razsvetljavo proizvodnega objekta uporabi ena ali več svetilk, katerih celotna električna moč ne presega 300 W.
- 6.a.1.3. Upravljaavec mora zagotoviti, da povprečna električna moč svetilk razsvetljave poslovne stavbe, vključno z razsvetljavo za varovanje, izračunana na vsoto zazidane površine stavb za izvajanje poslovne dejavnosti in osvetljene nepokrite zazidane površine gradbenih inženirskih objektov ob poslovni stavbi, ki so namenjeni prometu blaga in ljudi ali izvajanju poslovne dejavnosti, ne presega mejnih vrednosti iz točke 6.a.2.2 izreka tega dovoljenja. Ne glede na izračun povprečne električne moči svetilk se lahko za razsvetljavo poslovne stavbe uporabi ena ali več svetilk, katerih celotna električna moč ne presega 180 W.
- 6.a.1.4. Upravljaavec mora zagotoviti, da je v dnevnem času od jutra do večera razsvetljava ugasnjena. Razsvetljave ni treba ugasniti v zelo slabih vremenskih razmerah (npr. v gosti megli, močnem dežju ali sneženju).
- 6.a.1.5. Upravljaavec ne sme uporabljati svetlobnih snopov kakršne koli vrste ali oblike, mirujočih ali premikajočih, če so usmerjeni proti nebu ali površinam, ki bi jih lahko odbijale proti nebu.
- 6.a.1.6. Upravljaavec mora obstoječo razsvetljavo za napravo iz točke 1. izreka tega dovoljenja prilagoditi zahtevam iz 6.a.1.1. do 6.a.1.3. točke izreka dovoljenja najpozneje do 31. decembra 2015. Prilagoditev obstoječe razsvetljave mora potekati postopoma tako, da je najmanj 50% svetilk obstoječe razsvetljave proizvodnega objekta in poslovne stavbe prilagojeno zahtevam iz 6.a.1.1 točke izreka tega dovoljenja najpozneje do 31.12.2012.



## 6.a.2 Mejne vrednosti povprečne električne priključne moči svetilk

6.a.2.1. Mejne vrednosti povprečne električne priključne moči svetilk za razsvetljavo proizvodnega objekta:

- 0,090 W/m<sup>2</sup> med izvajanjem proizvodnega procesa ter 30 minut pred začetkom in po koncu obratovalnega časa ter
- 0,015 W/m<sup>2</sup> zunaj časa za izvajanje proizvodnega procesa.

6.a.2.2. Mejne vrednosti povprečne električne priključne moči svetilk za razsvetljavo poslovne stavbe:

- 0,075 W/m<sup>2</sup> v obratovalnem času za izvajanje dejavnosti ter 30 minut pred začetkom in po koncu obratovalnega časa ter
- 0,015 W/m<sup>2</sup> zunaj obratovalnega časa za izvajanje dejavnosti.

## 6.a.3 Obveznosti v zvezi s poročanjem zaradi svetlobnega onesnaževanja

6.a.3.1 Upravlavec mora imeti izdelan načrt razsvetljave, iz katerega so razvidni osnovni podatki o viru svetlobe.

6.a.3.2 Upravlavec mora načrt razsvetljave preveriti vsako peto leto po začetku obratovanja razsvetljave in ga po potrebi spremeniti ali dopolniti.

6.a.3.3 Ne glede na določbo iz točke 6.a.3.2 izreka te odločbe mora upravlavec izdelati nov načrt razsvetljave, če razsvetljavo obnovi tako, da se poveča električna moč svetilk za več kot 15% ali gre za zamenjavo več kot 30% njenih svetilk.

6.a.3.4 Upravlavec je dolžan načrt razsvetljave na zahtevo posredovati ministrstvu, pristojnemu za varstvo okolja, ali inšpektorju, pristojnemu za varstvo okolja.

## 20. Priloga 1 okoljevarstvenega dovoljenja (Odprti hladilni sistemi) se spremeni tako, da se glasi:

### Priloga 1: Hladilni sistemi

#### Odprti hladilni sistemi

Oznaka	Namen hlajenja	Nazivna moč odvedenega toplotnega toka	Letna poraba vode (m <sup>3</sup> )	Dnevna poraba vode (m <sup>3</sup> )	Odpadna voda izteka na iztok
N6	Ležaj obtočne črpalke kotla za pripravo vode za ogrevanje fosfatnih kopeli	0,92 kW	547	2,16	V01
N36	Hlajenje laka v kapalkah naprave za premazovanje žičnih navitij	0,92 kW	13	0,048	V14
N52	Hlajenje ležaja črpalke za vzdrževanje pritiska vode	1,6 kW	2.160	12	V03
N53	Hlajenje ležaja črpalke za vzdrževanje pritiska vode (rezerva)	1,6 kW	15,8	0,31	V03
N107	Hlajenje kolektorja pri postopku varjenja	0,5 kW	84	-	V09
N174	Hlajenje hladilne tekočine (etilen glikol) v napravi za kontrolo vodno hlajenih alternatorjev - ALT	1,63 kW	816	8	V14
N175	Hlajenje hladilne tekočine (etilen glikol) v napravi za kontrolo vodno hlajenih alternatorjev - RRC	1,22 kW	1.632	16	V05

N176	Hlajenje plašča vakumske žarilne peči	1,23 kW	18.216	72	V13
N177	Hlajenje agregata za ustvarjanje pritiska – RRC	7,98 kW	4.857	19,2	V05
N178	hlajenje zraka v temperaturni komori	0,32 kW	2.832	10,8	V05
N179	hlajenje zraka v temperaturni komori	0,32 kW	1.100	7,2	V05
N180	Hlajenje gredi motorja za pogon alternatorja v prašni atmosferi	0,36 kW	809	3,2	V04
N181	Hlajenje Cu elektrode na varilnem stroju	1,1 kW	75,9	0,3	V02
N182	Hlajenje kolektorja pri postopku varjenja	0,5 kW	84	-	V09
N183	Hlajenje kolektorja pri postopku varjenja	0,5 kW	84	-	V09
N184	Hlajenje oljnega agregata na napravi za kalibriranje st. navitja	0,5 kW	1.037	5,76	V14
N185	Hlajenje oljnega agregata na napravi za kalibriranje st. navitja	0,5 kW	202	1,12	V14

## II.

Preostalo besedilo izreka okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-54/2006-18, izdanega dne 17. 2. 2009 ostane nespremenjeno.

## III.

V tem postopku stroški niso nastali.

## O b r a z l o ž i t e v

Ministrstvo za okolje in prostor, Agencija Republike Slovenije za okolje, ki kot organ v sestavi ministrstva opravlja naloge s področja varstva okolja (v nadaljevanju: naslovni organ), je dne 25. 8. 2010 od stranke ISKRA AVTOELEKTRIKA d.d., Polje 15, 5290 Šempeter pri Gorici (v nadaljevanju: upravljavec), ki jo zastopa predsednik uprave Edvin Sever, prejela prijavo nameravane spremembe v obratovanju naprave, in sicer za napravo, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega - naprava za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov s skupnim volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 112,57 m<sup>3</sup>, ki se nahaja na naslovu Polje 15, 5290 Šempeter pri Gorici, na zemljiščih s parc. št. 333, 341/1, 341/3, 341/4, 341/5, 341/6, 341/9, 358/1, 358/3, 358/4, 358/5, 358/6, 359/2, 359/4, 359/5, 359/6, 359/7, 362/3, 362/6, 424/1, 428/1 in 436/1, vse k.o. Šempeter. Za navedeno napravo je naslovni organ izdal okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-54/2006-18 z dne 17.2.2009 (v nadaljevanju: okoljevarstveno dovoljenje). Upravljavec je prijavo dopolnil še 15.9.2010.

68. člen ZVO-1 določa, da mora upravljavec za obratovanje naprave, v kateri se bo izvajala dejavnost, ki lahko povzroči onesnaževanje okolja večjega obsega, in za vsako večjo spremembo v obratovanju te naprave pridobiti okoljevarstveno dovoljenje. V skladu z drugim odstavkom 68. člena ZVO-1 se za večjo spremembo v obratovanju naprave šteje vsaka sprememba naprave ali njena razširitev, ki spremeni glavne tehnične značilnosti naprave ali njeno zmogljivost in ima za posledico spremembo količine ali vrste emisije v okolje ali druge negativne vplive na ljudi ali okolje.

Naslovni organ je na osnovi prijave ugotovil, da ne gre za večjo spremembo v obratovanju

naprave, ampak za spremembo pogojev in ukrepov iz okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-54/2006-18 z dne 17. 2. 2009, ter zato upravljavca pozval, da vloži vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja najkasneje do 20. 10. 2010.

Naslovni organ je dne 20. 10. 2010 od upravljavca prejel Vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja (OVD) št. 35407-54/2006-18 za napravo, ki lahko povzroča onesnaževanje večjega obsega (v nadaljevanju: vloga za spremembo OVD). Upravljavec je vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja dopolnil dne 26. 10. 2010, 10.11.2010, 3.2.2011, 8.3.2011 in 15.3.2011.

Prvi odstavek 77. člena ZVO-1 določa, da mora upravljavec vsako spremembo, povezano z delovanjem ali razširitvijo naprave, ki lahko vpliva na okolje, ali spremembo firme ali sedeža, pisno prijaviti ministrstvu, pristojnemu za varstvo okolja, kar dokazuje s potrdilom o oddani pošiljki. Skladno s petim odstavkom 77. člena ZVO-1 lahko ministrstvo spremeni okoljevarstveno dovoljenje tudi, če na podlagi prijave iz prvega odstavka 77. člena ugotovi, da ne gre za večjo spremembo v obratovanju naprave, ampak za spremembo pogojev in ukrepov iz okoljevarstvenega dovoljenja. V tem primeru ministrstvo v 30 dneh od prijave pisno pozove upravljavca naprave, da v določenem roku vloži vlogo za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, ki mora vsebovati sestavine iz 70. člena ZVO-1, razen elaborata o določitvi vplivnega območja naprave. Če upravljavec naprave v določenem roku vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja ne vloži, se šteje, da je od nameravane spremembe odstopil. Skladno s sedmim odstavkom 77. člena ministrstvo odloči o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja v primeru iz petega odstavka 77. člena ZVO-1 v 30 dneh od prejema popolne vloge, pri čemer se ne uporabljajo določbe 71. člena ZVO-1 in drugega do četrtega odstavka 73. člena ZVO-1.

Ministrstvo skladno s 4. točko prvega odstavka 78. člena ZVO-1 okoljevarstveno dovoljenje spremeni po uradni dolžnosti, če to zahtevajo spremembe predpisov na področju varstva okolja, ki se nanašajo na obratovanje naprave. Skladno s prvim odstavkom 126. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-ZUP-UPB2, 105/06-ZUS-1, 126/07, 65/08 in 8/10; v nadaljevanju: ZUP) pristojni organ začne postopek po uradni dolžnosti, če tako določa zakon ali na zakonu temelječ predpis in če ugotovi ali zve, da je treba glede na obstoječe dejansko stanje zaradi javne koristi začeti upravni postopek.

Zaradi spremembe predpisov, kot je navedeno v nadaljevanju, je naslovni organ skladno s 4. točko prvega odstavka 78. člena ZVO-1 v povezavi s prvim odstavkom 126. člena ZUP začel postopek spremembe okoljevarstvenega dovoljenja po uradni dolžnosti.

Naslovni organ je v postopku spremembe okoljevarstvenega dovoljenja odločal na podlagi:

- Vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-54/2006-18, z dne 17.2.2009, prejete 20.10.2010,
- Dopolnitve vloge prejete dne 26.10.2010 z naslednjo prilogo:
  - Predlog spremembe programa obratovalnega monitorng emisije snovi v zrak za podjetje Iskra Avtoelektrika d.d., izdelal KOVA d.o.o., Teharska cesta 4, 3000 Celje, št. poročila EK-10-799 z 20.10.2010,
- Dopolnitve vloge prejete dne 10.11.2010 (brez prilog),
- Dopolnitve vloge prejete dne 3.2.2010 (brez prilog),
- Dopolnitve vloge prejete dne 15.3.2011 z naslednjimi prilogami:
  - Razpored svetil na lokaciji naprave, upravljavec sam,
  - Poročilo o bilanci uporabljenih topil za leto 2010 (popravljen in podpisan).
  - Varnostni listi za kemikalije: Duridine 3690 W, Renoclean VR1021, DPM/56 EXTRA, Abwasser reiniger AR 8407, Compound ZF 311, Dekorozol BKT, HU0150 Trdilec za industrijsko lakiranje, WU1425GRA911 lak, barva Primer epoksiester, katalizator za vodne barve.

V postopku je bilo na podlagi vloge, dopolnitev vloge in predložene dokumentacije za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja ugotovljeno naslednje:

Naslovni organ je stranki dne 17. 2. 2009 izdal okoljevarstveno dovoljenje št. 35407-54/2006-18 (v nadaljevanju: okoljevarstveno dovoljenje) za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega (oznaka vrste dejavnosti 2.6) - naprava za površinsko obdelavo kovin z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov s skupnim volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 112,57 m<sup>3</sup>, ki se nahaja na naslovu Polje 15, 5290 Šempeter pri Gorici, na zemljiščih s parc. št. 333, 341/1, 341/3, 341/4, 341/5, 341/6, 341/9, 358/1, 358/3, 358/4, 358/5, 358/6, 359/2, 359/4, 359/5, 359/6, 359/7, 362/3, 362/6, 424/1, 428/1 in 436/1, vse k.o. Šempeter.

Naslovni organ je na podlagi prijave spremembe in vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja in njenih dopolnitev ugotovil, da se proizvodna zmogljivost naprave ne povečuje in da gre za spremembo v obratovanju zgoraj navedenih naprav in posledično spremembo pogojev, ki so določeni v izreku okoljevarstvenega dovoljenja.

Upravljavec je v vlogi za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja navedel naslednje spremembe na napravah glede na izdano okoljevarstveno dovoljenje in dodatno zaprosil za spremembe glede na spremenjeno dejansko stanje in spremenjeno zakonodajo po izdaji okoljevarstvenega dovoljenja:

- (1) V okoljevarstvenem dovoljenju so vključene pralne naprave za pranje na vodni osnovi z oznakami N150 (Z135), N153 (Z136), N155 (Z137), N158 (Z138) in N161 (Z139) in v oklepaju navedenimi predvidenimi oznakami izpustov v zrak, ki jih je upravljavec uvedel kot nadomestilo za naprave na osnovi kloriranih topil, ki so bile odstranjene iz uporabe. V fazi izvedbe teh naprav je prišlo do spremembe tehnologije odsesavanja. Namesto izpustov so na navedenih napravah nameščeni kondenzatorji pare, ki tekočino z detergentom vračajo v napravo. Naprave torej delujejo brez izpustov, zato upravljavec predlaga, da se da se izpuste z oznakami Z135, Z136, Z137, Z138 in Z139 izloči iz spiska izpustov, na katerih je potrebno izvajati obratovalni monitoring izpustov emisij snovi v zrak.
- (2) Upravljavec je iz proizvodnega procesa izločil napravo za pranje z detergentom na vodni osnovi z oznako N71, ki je imela izpust z oznako Z56, ter jo nadomestil s pralno napravo z oznako N155, ki ima nameščen kondenzator pare, ki tekočino z detergentom vrača v napravo. Zaradi ukinitve izpusta Z56 upravljavec predlaga, da ga izloči iz spiska izpustov, na katerih je potrebno izvajati obratovalni monitoring izpustov emisij snovi v zrak.
- (3) Pralni napravi na vodni osnovi z oznakama N10 (Z75) in N169 (Z131) in v oklepaju navedenima oznakama izpustov emisij snovi v zrak sta imeli nizke izmerjene vrednosti parametra TOC, ki je bil določen za meritev v okviru izvedbe obratovalnega monitoringa. Zaradi nizkih izmerjenih vrednosti tega parametra upravljavec predlaga, da se izpusta Z75 in Z131 izloči iz spiska izpustov, na katerih je potrebno izvajati obratovalni monitoring izpustov emisij snovi v zrak.
- (4) Napravi za lakiranje z oznakama N118 (Z107) in N122 (Z108) imata v okoljevarstvenem dovoljenju vsaka svoj izpust - navedeni oznaki izpustov v oklepaju. Upravljavec je odvoda iz naprav N118 in N122 vezal na izpust z oznako Z108 in zato predlaga, da se izpust z oznako Z107 izloči iz spiska izpustov, na katerih je potrebno izvajati obratovalni monitoring izpustov emisij snovi v zrak.
- (5) Upravljavec namerava zaradi ukinitve programa napravi za zalivanje N104 in N105 izločiti iz proizvodnje, s tem pa se bosta ukinita tudi izpusta z oznakama Z72 in Z73.
- (6) Žarilne peči navedene v točki 2.2.6 okoljevarstvenega dovoljenja z oznako »inv.št.« imajo novo oznako »KAPM«. Med žarilnimi pečmi je navedena tudi peč Codere (N21) v kateri se izvaja kaljenje zato upravljavec predlaga na izpustu z oznako Z63 iz te naprave meritev parametra TOC namesto parametra NO<sub>2</sub>, določenega v okoljevarstvenem dovoljenju.
- (7) Zaradi nizkih koncentracij in masnih pretokov na izpustih z oznakami Z4, Z6, Z7, Z19, Z34, Z35, Z56, Z59, Z62, Z71, Z106, Z120, Z123 in Z130 upravljavec predlaga opustitev meritev izvajanja obratovalnega monitoringa na teh izpustih emisij snovi v zrak.

- (8) Zaradi pogostih zamašitev na iztokih V01 in V08, ki so se pri upravljavcu naprave pojavljale zaradi premajhnih notranjih dimenzij odtočnih cevi ter je zato prihajalo do prekinitve proizvodnega procesa, upravljavec namerava dodati dva nova iztoka odpadnih hladilnih vod na javno kanalizacijo z oznakama V13 in V14. Na iztok V13 se bo odvajala odpadna hladilna voda za hlajenje plašča vakuumske žarilne peči (N176), ki je v okoljevarstvenem dovoljenju zajeta na iztoku V01. Na nov iztok V14 se bo odvajala odpadna hladilna voda, ki se je do sedaj odvajala na izpust V08, in sicer odpadna hladilna voda za hlajenje hladilne tekočine v napravi za kontrolo vodno hlajenih alternatorjev ALT (N174), odpadna hladilna voda za hlajenje laka v kapalkah naprave za premazovanje žičnih navitij (N36), odpadna hladilna voda iz naprave za hlajenje oljnega agregata na napravi za kalibriranje st. navitja (N184) in odpadna hladilna voda iz naprave za hlajenje oljnega agregata na napravi za kalibriranje st. navitja (N185), ki so v okoljevarstvenem dovoljenju zajete na iztoku V08. Količina teh odpadnih vod je višja od količin določenih v okoljevarstvenem dovoljenju, ker v okoljevarstvenem dovoljenju niso bile zajete količine odpadnih hladilnih vod iz naprav N184 in N185, kjer se sicer hlajenje agregatov izvaja samo v poletnem času (cca. 6 mesecev v letu).
- (9) Upravljavec je navedel podatke o virih svetlobe, ki jo uporablja za razsvetljavo proizvodnega objekta in poslovne stavbe. Upravljavec ima na območju naprave za razsvetljavo proizvodnega objekta vključno z razsvetljavo za varovanje nameščenih 57 svetilk s skupno vsoto električne moči 12.540 W ter za razsvetljavo poslovne stavbe vključno z razsvetljavo za varovanje 44 svetilk s skupno vsoto električne moči 9.680 W. Vsota zazidane površine stavb in osvetljenih nepokritih zazidanih površin gradbenih inženjerskih objektov znaša za razsvetljavo proizvodnega objekta 29.000 m<sup>2</sup>, za razsvetljavo poslovne stavbe pa 15.340 m<sup>2</sup>.

Postopek spremembe okoljevarstvenega dovoljenja je bil začel na zahtevo stranke, in sicer zaradi zgoraj navedenih sprememb.

Naslovni organ je ugotovil, da so se spremenili tudi predpisi iz 17. člena ZVO-1, ki so veljali v času izdaje okoljevarstvenega dovoljenja št. 35407-54/2006-18 z dne 17. 2. 2009.

Naslovni organ je ugotovil, da se je spremenil predpis glede mejnih vrednosti emisije hlapnih organskih spojin v zrak iz naprav, v katerih se uporabljajo organska topila, ki je veljal v času izdaje okoljevarstvenega dovoljenja. V času izdaje te odločbe velja Uredba o mejnih vrednosti emisije hlapnih organskih spojin v zrak iz naprav, v katerih se uporabljajo organska topila (Uradni list RS, št. 112/05, 37/07, 88/09 in 92/10).

Naslovni organ je spremenil točko 2.1.5 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, in sicer vključil opozorilne in stavke o nevarnosti, na podlagi 33. in 34. točke 3. člena Uredbe o mejnih vrednostih emisije hlapnih organskih spojin v zrak iz naprav, v katerih se uporabljajo organska topila (Uradni list RS, št. 112/05, 37/07, 88/09 in 92/10) ter podrobneje določil na katere tehnološke enote se omejitev nanaša, na podlagi drugega odstavka 9. člena iste uredbe, kot izhaja iz točke I/1 izreka te odločbe.

Naslovni organ je zahteve iz točke 2.1.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja spremenil na osnovi vloge upravljavca za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja ter Predloga spremembe programa obratovalnega monitoringa emisije snovi v zrak za podjetje Iskra Avtoelektrika d.d, ki ga je izdelala KOVA d.o.o., z dne 20.10.2010, št. poročila EK-10-799 (v nadaljevanju: spremenjen program obratovalnega monitoringa), ker je upravljavec ukinitel določene naprave in vgradil zaprt sistem, ki omogoča kondenzacijo vlage v odpadnih plinih in vračanje tekočine v rezervoar. Zaradi tega so bili ukinjene izpusti Z56, Z135, Z136, Z137, Z138, Z139, Z107, Z72 in Z73, kot izhaja iz točke I/2 izreka te odločbe.

Naslovni organ je ugotovil, da je spremenil predpis glede uporabe ozonu škodljivih snovi in fluoriranih toplogrednih plinov. V času izdaje te odločbe velja Uredba o uporabi ozonu škodljivih snovi in fluoriranih toplogrednih plinov (Uradni list RS, št. 41/10). Zaradi navedenega je naslovni organ spremenil točko 2.1.18 izreka okoljevarstvenega dovoljenja tako, da se glasi, kot izhaja iz točke I./3 izreka te odločbe in spremenil točko 2.3.19 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, kot

izhaja iz točke I./14 izreka te odločbe.

Naslovni organ je tako v točki I/3 izreka te odločbe določil zahteve v zvezi s fluoriranimi toplogrednimi plini na podlagi 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 11. in 40. člena Uredbe o uporabi ozonu škodljivih snovi in fluoriranih toplogrednih plinov (Uradni list RS, št. 41/10) in 3. člena Uredbe (ES) št. 842/2006 o določenih fluoriranih toplogrednih plinih (OJ L 161, 2006) ter 11. in 23. člena Uredbe (ES) št. 1005/2009 o snoveh, ki tanjšajo ozonski plašč (OJ L 286, 2009).

Naslovni organ je spremenil zahteve iz točke 2.2.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja in črtal zahteve iz točk 2.2.4 in 2.2.5 izreka okoljevarstvenega dovoljenja na osnovi vloge upravljavca in spremenjenega programa obratovalnega monitoringa. Naslovni organ je na osnovi izvedenih meritev na izpustih Z19, Z34, Z35, Z130, Z71, Z75, Z120, Z123 in Z131 ugotovil da je največji masni pretok iz naprav manjši od mejnega masnega pretoka in je na podlagi sestave neočiščenega odpadnega plina možno izključiti prekoračitev masnega pretoka. Zaradi navedenega je naslovni organ na osnovi 39. in 41. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07, 70/08 in 61/09) in spremenjenega programa obratovalnega monitoringa dovolil opustitev izvajanja občasnih meritev predpisanih parametrov na navedenih izpustih, kot izhaja iz točk I/4, I/6 in I/7 izreka te odločbe.

Naslovni organ je zahteve iz točke 2.2.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja spremenil na osnovi vloge upravljavca za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja ter spremenjenega programa obratovalnega monitoringa, ker je upravljavec ukinil izpust Z107 ter izpust iz tehnološke naprave peč ELE priključil na izpust Z108, kot izhaja iz točke I/5 izreka te odločbe.

Naslovni organ je na osnovi podatka upravljavca, da se v peči Codere (N21) izvaja kaljenje in njegovega predloga, da se na izpustu z oznako Z63 iz te peči izvaja meritev parametra TOC namesto parametra NO<sub>2</sub>, v točki 2.2.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja dodal novo Preglednico 9a zaradi merjenja celotnih organskih snovi na Kalilni peči Codere z izpustom Z63, in sicer na podlagi spremenjenega programa obratovalnega monitoringa in 24. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07, 70/08 in 61/09) ter v naslovu Preglednice 9 črtal merilno mesto MMZ63, kot izhaja iz točke I/8 izreka te odločbe.

Naslovni organ je zaradi opustitve občasnih meritev spojin v vodi topnega kobalta na izpustih Z34, Z35 in Z130 črtal točko 2.3.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja kot izhaja iz točke I/9 izreka te odločbe. Naslovni organ je spremenil tudi točke 2.3.3, 2.3.5 in 2.3.8 izreka okoljevarstvenega dovoljenja kot izhaja iz točk I/10, I/11 in I/12 izreka te odločbe in sicer na osnovi opustitve izpustov in sprememb s strani upravljavca ter opustitve izvajanja obratovalnega monitoringa na osnovi 39. in 41. člena Uredbe o emisiji snovi v zrak iz nepremičnih virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 31/07, 70/08 in 61/09).

Naslovni organ je zaradi opustitev izvajanja obratovalnega monitoringa emisij snovi v zrak na merilnih mestih MM19, MM34, MM35, MM130, MM71, MM75, MM120, MM123 in MM131 spremenil točko 2.3.10 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, kot izhaja iz točke I/13 izreka te odločbe.

Naslovni organ je zaradi spremembe predpisa o uporabi ozonu škodljivih snovi in fluoriranih toplogrednih plinov spremenil točko 2.3.19 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, in sicer je v točki I./14 izreka te odločbe obveznosti poročanja o fluoriranih toplogrednih plinih določil na podlagi 11. člena Uredbe o uporabi ozonu škodljivih snovi in fluoriranih toplogrednih plinov (Uradni list RS, št. 41/10).

Upravljavec je v vlogi navedel, da namerava zaradi pogostih zamašitev na iztokih V01 in V08, ki so se pojavljale zaradi premajhnih notranjih dimenzij odtočnih cevi in je zato prihajalo do prekinitev proizvodnega procesa, dodati dva nova iztoka odpadnih hladilnih vod na javno kanalizacijo z oznakama V13 in V14. Na iztok V13 se bo odvajala odpadna hladilna voda za hlajenje plašča vakuumske žarilne peči (N176), ki je v okoljevarstvenem dovoljenju zajeta na odtoku V01-2V01. Na

nov iztok V14 se bo odvajala odpadna hladilna voda, ki se je do sedaj odvajala na izpust V08, in sicer odpadna hladilna voda za hlajenje hladilne tekočine v napravi za kontrolo vodno hlajenih alternatorjev ALT (N174), odpadna hladilna voda za hlajenje laka v kapalkah naprave za premazovanje žičnih navitij (N36), odpadna hladilna voda iz naprave za hlajenje oljnega agregata na napravi za kalibriranje st. navitja (N184) in odpadna hladilna voda iz naprave za hlajenje oljnega agregata na napravi za kalibriranje st. navitja (N185), ki so v okoljevarstvenem dovoljenju zajete na iztoku V08. Količina teh odpadnih vod je višja od količin določenih v okoljevarstvenem dovoljenju, ker v okoljevarstvenem dovoljenju niso bile zajete količine odpadnih hladilnih vod iz naprav N184 in N185, kjer se sicer hlajenje agregatov izvaja samo v poletnem času (cca. 6 mesecev v letu).

Zaradi navedenih sprememb pri upravljavcu je naslovni organ spremenil točki 3.2.1.1 in 3.3.2, črtal točko 3.2.1.6 ter dodal točki 3.2.1.8 in 3.2.1.9 izreka okoljevarstvenega dovoljenja. V točki 3.2.1.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je naslovni organ zaradi preusmeritve odpadnih vod na iztoku V01 črtal hladilne vode iz odtoka V01-2, kot izhaja iz točke I/15 izreka te odločbe. Naslovni organ je zaradi preusmeritve odpadnih hladilnih vod iz iztoka V08 črtal točko 3.2.1.6 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, kot izhaja iz točke I/16 izreka te odločbe. Zaradi preusmeritve hladilnih vod na nova iztoka V13 in V14 je naslovni organ dodal novi točki 3.2.1.8 in 3.2.1.9 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, kot izhaja iz točke I/17 te odločbe, in zaradi dodatka teh dveh novih točk tudi spremenil točko 3.3.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja, kot izhaja iz točke I/18 izreka te odločbe.

Naslovni organ je ugotovil tudi, da je bil po izdaji okoljevarstvenega dovoljenja sprejet in tudi spremenjen predpis glede mejnih vrednosti svetlobnega onesnaževanja. V času izdaje te odločbe velja Uredba o mejnih vrednostih svetlobnega onesnaževanja okolja (Uradni list RS, št. 81/07, 109/07 in 62/10).

Naslovni organ je v točki I./19 izreka te odločbe dodal točko 6.a v izreku okoljevarstvenega dovoljenja in sicer je določil zahteve, mejne vrednosti in obveznosti v zvezi s poročanjem zaradi svetlobnega onesnaževanja.

Naslovni organ je določil zahteve v zvezi s svetlobnim onesnaževanjem v novi točki 6.a.1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja na podlagi 4., 7., 8., 16. in 28. člena Uredbe o mejnih vrednostih svetlobnega onesnaževanja okolja (Uradni list RS, št. 81/07, 109/07 in 62/10).

Mejne vrednosti svetlobnega onesnaževanja okolja za napravo iz točke 1 izreka okoljevarstvenega dovoljenja je naslovni organ v novi točki 6.a.2 izreka okoljevarstvenega dovoljenja določil na podlagi 7. in 8. člena Uredbe o mejnih vrednostih svetlobnega onesnaževanja okolja (Uradni list RS, št. 81/07, 109/07 in 62/10).

Obveznosti v zvezi s poročanjem zaradi svetlobnega onesnaževanja je naslovni organ v novi točki 6.a.3 izreka okoljevarstvenega dovoljenja določil na podlagi 21. člena Uredbe o mejnih vrednostih svetlobnega onesnaževanja okolja (Uradni list RS, št. 81/07, 109/07 in 62/10).

Zaradi sprememb v količini in izpustih hladilne vode je naslovni organ spremenil Prilogo 1 okoljevarstvenega dovoljenja. Nova Priloga 1 okoljevarstvenega dovoljenja se glasi kot izhaja iz točke I/20 izreka te odločbe.

Na podlagi navedenega je naslovni organ ugotovil, da so izpolnjeni vsi predpisani pogoji za zahtevano spremembo okoljevarstvenega dovoljenja, št. 35407-54/2006-18 z dne 17. 2. 2009, zato je upravljavcu na podlagi 77. člena ZVO-1 izdal odločbo o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprave, ki lahko povzroča onesnaževanje okolja večjega obsega (oznaka vrste dejavnosti 2.6) - naprava za površinsko obdelavo kovin (galvana) z uporabo elektrolitskih ali kemičnih postopkov s skupnim volumnom delovnih kadi (brez izpiranja) 112,57 m<sup>3</sup>, ki se nahaja na naslovu Polje 15, 5290 Šempeter pri Gorici. Hkrati je bilo treba stranki določiti pogoje v smislu izpolnjevanja določil zakonodaje varstva okolja. V odločbi o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja so skladno z 8. členom Uredbe o vrsti dejavnosti in naprav, ki lahko

povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega (Uradni list RS, št. 97/04, 71/07 in 122/07), ki določa podrobnejšo vsebino okoljevarstvenega dovoljenja, in na podlagi pravnih podlag, ki so navedene v obrazložitvi te odločbe, določene zahteve v zvezi z emisijami snovi v zrak, mejne vrednosti emisij snovi v zrak in zahteve v zvezi s poročanjem ter zahteve v zvezi s hladilnimi odpadnimi vodami. V odločbi so določene tudi zahteve, mejne vrednosti in obveznosti v zvezi s poročanjem zaradi svetlobnega onesnaževanja.

Skladno z določbo 78a. člena v povezavi s 65. členom ZVO-1 mora naslovni organ v 30 dneh po vročitvi odločbe o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja strankam z objavo na krajevno običajen način in na svetovnem spletu obvesti javnost o sprejeti odločitvi.

V skladu s petim odstavkom 213. člena v povezavi z 118. členom Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06-ZUP-UPB2, 105/06-ZUS-1 126/07, 65/08 in 8/10) je bilo treba odločiti tudi o stroških postopka. Glede na to, da v tem postopku stroški niso nastali, je bilo o njih odločeno, kot izhaja iz točke III. izreka te odločbe.

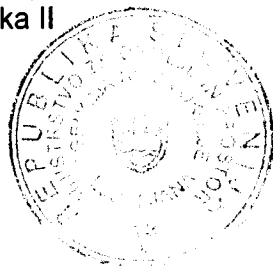
Skladno s 13. členom Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 88/10) se glede plačila upravne takse v tem postopku upoštevajo določbe Zakona o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 42/07 – ZUT-UPB3 in 126/07, v nadaljevanju: ZUT). Upravna taksa po tarifnih številkah 1 in 3 taksne tarife ZUT v višini 17,73 EUR je bila plačana in o plačilu je bilo predloženo ustrezno potrdilo.

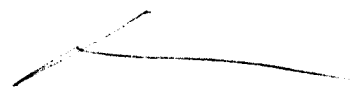
**Pouk o pravnem sredstvu:** Zoper to odločbo je dovoljena pritožba na Ministrstvo za okolje in prostor, Dunajska cesta 48, Ljubljana v roku 15 dni od dneva vročitve te odločbe. Pritožba se vložijo pisno ali poda ustno na zapisnik pri Ministrstvu za okolje in prostor, Agenciji RS za okolje, Vojkova cesta 1b, 1102 Ljubljana. Za pritožbo se plača upravna taksa v višini 14,18 EUR. Upravna taksa se plača v gotovini oziroma z elektronskim denarjem ali drugim veljavnim plačilnim instrumentom in o plačilu predloži ustrezno potrdilo.

Upravna taksa se lahko plača na podračun javnofinančnih prihodkov z nazivom: Upravne takse – državne in številko računa: 0110 0100 0315 637 z navedbo reference: 11 25232-7111002-35407011.

Postopek vodila:

  
Marija Lanišek, univ. dipl. inž. kem. inž.  
Višja svetovalka II



  
Tanja Dolenc, univ. dipl. inž. grad.  
Direktorica Urada za varstvo okolja in narave

Vročiti:

- ISKRA AVTOELEKTRIKA d.d., Polje 15, 5290 Šempeter pri Gorici - osebno

Poslati po 9. odstavku 77. člena in 3. odstavku 78. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06-ZVO-1-UPB1, 49/06-ZMetD, 66/06-odl. US, 33/07-ZPNačrt, 57/08-ZFO-1A, 70/08 in 108/09):

- Ministrstvo za okolje in prostor, Inšpektorat RS za okolje in prostor, Inšpekcija za okolje, Dunajska 47, 1000 Ljubljana